

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 78 (1991)
Heft: 11: Stadt und Gesundheit = Ville et santé = Town and health

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

filsystems mit Isolierwerten bis hinunter zu $k = 1,8 \text{ W/m}^2\text{K}$ (mit 128-mm-Isolierstegen). Das sind die richtigen Rahmen für moderne Funktionsgläser.

Die innen, unterhalb der Gläser liegende Kondensat-Wasser-Rinne in den Dachprofilen leitet an den Scheiben evtl. auftretendes Schwitzwasser kontrolliert, zugfrei nach aussen. Der davon separierte Glasfalte, ebenfalls nach aussen entwässert und belüftet, schützt teure Funktionsgläser. Die Gläser liegen sicher in eckvulkanisierten Gummirahmen, die die Glasfalte dampfdicht zum Innenraum abdichten. Damit ist die Garantievoraussetzung der Glasindustrie für feuchte Innenräume erfüllt.

Die äusseren Deckprofile mit den Druckdichtungen werden nicht wie bei vielen anderen Systemen durch punktuelle Druckschrauben gehalten (bei manchen Systemen sogar bis in die inneren Tragprofile geschraubt = Kältebrücke). Unser patentierten Verfahren der kontinuierlichen Einhängung in durchlaufende, thermisch getrennte Hakenprofile bietet Sicherheit für die Isoliergläser, weil der erforderliche Kantendruck gleichmässig auf den Glasrand verteilt ist. Es gibt keine Spannungsspitzen im Bereich der Druckschrauben und keinen zu geringen Andruck zwischen den Schrauben. Eine längere Lebensdauer für die teuren Dachgläser (die sowieso schon hohe thermische und statische Belastung aushalten müssen) ist sicher.

Auch die dachseitige Front-Traufabdeckung hat diese kontinuierliche Einhängung. An der nur 3 mm hohen Kante kann sich kein Schmutz absetzen, die Scheibenkanze wird aber sicher gehalten, bedeckt und geschützt. Es gibt keine offenen Glaskanten, es ist kein Stufenglas erforderlich (= geringere Bruchgefahr). Das senkrechte, scharnierartige Tropfprofil leitet das Dachwasser über die Traufkante etwa 2 cm vom senkrechten Glas weg (geringere Verschmutzung). Innerhalb dieses Profils erfolgt der Druckausgleich für die Glasfalzbelüftung und Schwitzwasserableitung der Dachprofile. Auch hier ist die gute Wärmedämmung konsequent durchgeführt. Die Aluprofile der Ecken und Übergänge untereinander und zur Giebeltraufe sind geschweisst, geglättet und beschichtet.

Die Dachisoliergläser bestehen nach Vorschrift aus inneren VSG- und äusseren Float- oder ESG-Scheiben.

Die Gesamtdicke ist etwa 29 mm.

Die Wandgläser bestehen aus 24 mm dicken Isolierscheiben.

Alle Funktionsgläser sind möglich und werden von uns empfohlen, da die Konstruktion besonders gut für diese teuren Gläser geeignet ist.

Eine optimale Belüftung ermöglichen die bekannten Tür- und Fenster-Flügel-Arten und Dachklappen. Studer + Thomann AG, 8134 Adliswil

MITARBEITEN AN DER ZUKUNFT DER **BAHN**

Dafür sind Stellen für erfahrene

Projektleiter/innen sowie **Bauadministrator/in** **Architekten/innen, Hochbauzeichner/innen**

neu zu besetzen.

Neben anspruchsvollen Problemen des heutigen Städtebaus legen wir besonderen Wert auf die Pflege des Erscheinungsbildes der modernen Bahn. Nutzungsverdichtungen in Siedlungszentren sowie der sorgfältige Umgang mit historischer Bausubstanz sind weitere Themen des breiten Arbeitsfeldes.

Wir bieten Ihnen freie Entfaltungsmöglichkeiten in unserem neuzeitlichen Betrieb. Es sind auch Teilzeitanstellungen möglich.

Wir erwarten Führungspersönlichkeiten mit besonderen Fähigkeiten im Umgang mit komplexen Bauaufgaben in Planung, Ausführung und Administration, Teamfähigkeit und Erfahrung im Umgang mit Behörden.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr L. Meyerhans, Chefarchitekt, **Telefon 01/245 22 90**, gerne zur Verfügung, oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

SBB Kreisdirektion III
Postfach 8021 Zürich

Neue Zentrumsplanungen mit Bahnhöfen und Verkehrsanlagen in der ganzen Ostschweiz und im Raum Zürich.

REPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHATEL

RESULTATS DU CONCOURS DE PROJETS D'ARCHITECTURE POUR UN CENTRE SPORTIF REGIONAL ET UN CENTRE CANTONAL DE PROTECTION CIVILE A COUVET

Le jury s'est réuni les 23, 24 et 27 septembre 1991 pour examiner, juger et classer les 30 projets remis par les concurrents. Au terme de ses délibérations, il a procédé à l'attribution des prix suivants:

1er prix - Frs 25'000.— Projet No 25 PANDORE

Auteur : Jean-Baptiste Ferrari, architecte EPFL/SIA, Lausanne

Collaborateurs : Eusebio Arias, Christophe Birraux, Alfio Genesoni, Caroline Peeters

2e prix - Frs 18'000.— Projet No 21 L'ORQUE

Auteurs : GMS-ARCHITECTES
Laurent Geninasca, architecte EPF/SIA
Jean Muller, architecte DPLG

Pierre-Emmanuel Schmid, architecte EPF
Robert MONNIER, architecte FAS/SIA/EPFL, Neuchâtel

3e prix - Frs 17'000.— Projet No 1 LE PONT DE LA RIVIERE KWAI

Auteur : Edouard Weber, architecte FAS/SIA/EPFL, Neuchâtel

Collaboratrice : Véronique Voisard, architecte EPFL/SIA

4e prix - Frs 9'000.— Projet No 10 OCCURSUS

Auteur : Ad'A Architecture, Saint-Blaise
Eric Ryser, architecte ETS/GAN

5e prix - Frs 8'000.— Projet No 24 LAURIER

Auteur : Regina et Alain Gonthier, architectes, Berne
Collaborateurs : Peter Feissli, Velimir Miksaj

6e prix - Frs 7'000.— Projet No 30 CANALETTO

Auteur : Charles Feigel, architecte, Auvernier

7e prix - Frs 6'000.— Projet No 27 LE CORRIDOR AU LOUP

Auteurs : Eric Musy, architecte EPFL/SIA, Lausanne
Musy et Vallotton Architectes SA

Collaborateurs : Margarita Berton-Huser, architecte EPFL
Valentino Bruno, architecte EPFL
Pascal Falconnier, architecte ETS
Claire Zumofen, technicienne

Le président du jury:
Antoine Grandjean



Auslieferungsstellen

in Europa und Übersee

EUROPA

Belgien

Office international des périodiques
30, av. Marnix
1050 Bruxelles
Stevin Simon
Boekhandel
Zennestraat 37
1000 Bruxelles
Librairie Polytechnique Beranger
48, rue de la Cathédrale
1000 Liège

Dänemark

Busck, Arnold International Booksell,
49 Købmagergade
1150 København

Deutschland

Helios, Literatur-Vertriebs GmbH
Eichborndamm 141-167
1000 Berlin 52
Wasmuth
Hardenbergstrasse 9a
1000 Berlin 12
Gilde-Buchhaltung, Carl Kayser
Poststrasse 16
Postfach 1649
5300 Bonn 1

Graff A. Braunschweig
Neuestrasse 23
Postfach 2529
3300 Braunschweig

Boysen und Maasch GmbH & Co.
Hermannstrasse 31
2000 Hamburg 1

Grossohaus Wegner & Co.
Postfach 102540
2000 Hamburg 1
Georg Lingbrink
Stresemannstrasse 300
2000 Hamburg 50

Weidemann Fr., Buchhandlung
Georgstrasse 11
Postfach 6406
3000 Hannover 1

Academia-Presse
Postfach 105566
6900 Heidelberg

H. Gonski GmbH & Co.
Postfach 108004
5000 Köln 1

Lange + Springer
Postfach 101610
5000 Köln 1

Kubon und Sagner, Inh. Otto Sagner
Hessstrasse 39-41
Postfach 340108
8000 München 34

Lachner A.
Theresienstrasse 43
8000 München 2
Werner L.
Residenzstrasse 18
8000 München 2

Krämer Karl, Fachbuchhandlung und
Verlag
Rotebühlstrasse 40
7000 Stuttgart 1

Wittwer Konrad KG, Verlag und
Sortimentbuchhandlung
Königstrasse 30
7000 Stuttgart 1

Harrassowitz Otto
Buchhandlung und Antiquariat
Postfach 349
6200 Wiesbaden

Finnland

Akateeminen Kirjakauppa
Postfach 128
00101 Helsinki 1

Lethimarket Oy
P.O. Box 16
Helsinki 51

Suomalainen Kirjakauppa
Sublicscription Department
P.O. Box 2

01641 Vantaa 64

Frankreich

Dawson-France SA
Agence d'abonnement
Subscription Agency
B.P. 40

91121 Palaiseau

Griechenland

Bookshop Mobillotte Nicole
9. Ellanikou Str.
Athen 501

Studio Bookshop
Elias Tsibouris
Platia Kolonaki 18
Athen 138

Grossbritannien

Dawson Wm. & Sons Ltd.
Cannon House
Folkestone, Kent CT19 5EE
Blackwell's Periodicals-Devison
Hythe Bridge Street
Oxford OX1 2ET

Israel

Technical Books-Amir
Import and Export of Books
Rechov Mane 17 OR
P.O.B. 1659
61162 Tel Aviv

Italien

Salto Libreria
Via Visconti Modrone 18
20122 Milano
Dedalo Libreria
Viale G. Rossini 20
00198 Roma

Norwegen

Narveses's Literaturtjen
Box 6125 Etterstad
1000 Oslo 6

Tel. 082 3 04 44 - Fax 082 3 05 55

Sursee 6210 - meier sursee möbel, raumgestaltung und
möbelwerkstätten, beim Untertor,
Tel. 045 21 28 22 - Fax 045 21 43 33

Tenero 6598 - Idea Luce di L. Scolari, Via San Gottardo,
Tel. 093 67 27 45 - Fax 093 67 46 74

Thun 3600 - Alinea, Berntorgasse 16, Tel. 033 22 22 81
Fax 033 22 35 94

Wetzikon 8623 - INTERNI Victor Pigagnelli, Bahnhofstrasse
234, Tel. 01 930 51 01 - Fax 01 930 40 61

Wil 9500 - Spät-Wohnkultur, Kirchgasse 5, Tel. 073 22 39 11

Winterthur 8404 - DESIGN FORUM, Urs Burri, Hegistrasse
35c, Tel. 052 27 40 60 - Fax 052 27 40 20

Winterthur 8401 - Kraemer fürs Wohnen, Marktgassee 23,
Tel. 052 22 24 21 - Fax 052 28 25 74

Winterthur 8400 - Wohn - Objekt - und Büro - Design
Scherrer, Mühlstrasse 10, Tel. 052 22 29 41
Fax 052 22 28 36

ASP Winterthur-Ohringen 8472 - Roesch
Möbelhandwerk, Mettlenstr. 6, Tel. 052 53 12 22
Fax 052 53 35 54

Zofingen 4800 - U. Frauchiger Design, Gerbergasse 17-19,
Tel. 065 51 44 51 - Fax 062 51 27 54

Zürich 8001 - neumarkt 17 ag, neumarkt 17,

Tel. 01 261 59 50 51 - Fax 01 261 31 88

Zürich 8001 - BAUMANN KOELLIKER AG LICHTPUNKT,
Nüscherlerstrasse 32, Tel. 01 217 37 40 - Fax 01 212 01 49

Zürich 8008 - Colombo Mobili AG, Mühle Tiefenbrunnern,
Seefeldstrasse 231, Tel. 01 55 22 22 - Fax 01 55 25 27

Zürich 8047 - Lichtschau Steffen AG, Albisriederstrasse 381,
Tel. 01 493 15 30 - Fax 01 491 88 10

Zürich 8044 - mobiliana, Schneckenmannstr. 25,
Tel. 01 261 41 11 - Fax 01 261 08 71

Zürich 8032 - Wohnflex, Asylstrasse 68, Tel. 01 383 27 57
Fax 01 383 27 57

Zug 6300 - SPAZIO, Weber + Co., Gotthardstrasse 3,

Tel. 042 21 07 25 - Fax 042 21 19 89

Zug 6301 - STADLER AG LICHTPUNKT, Bahnhofstr. 29,
Tel. 042 22 44 88 - Fax 042 22 66 48

Artemide